



XV/200

BPT S.p.A.
Via Roma, 41
30020 Cinto Caomaggiore/VE/Italy
[http: www.bpt.it](http://www.bpt.it)/e-mail: info@bpt.it

I MODULO MONITOR XV/200

È munito dei seguenti comandi:

- Inserimento posto esterno
- Comando centralizzato (luce scale, selezione posto esterno)
- Contrasto
- ☀ Luminosità

Caratteristiche tecniche

- Standard video: CCIR (EIA).
- Cinescopio: 4" (10 cm).
- Alimentazione: 14÷17,5 V cc.
- Assorbimento: max. 350 mA (10 mA a riposo).
- Banda passante a -3 dB: 6 MHz.
- Ingresso video: 1 Vpp (da 0,7 a 1,5 Vpp) da linea coassiale; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (da 0,3 a 0,9 Vpp) da linea differenziale (doppino telefonico).
- Impedenza d'ingresso video: ≥ 22 k Ω .
- Frequenza orizzontale: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frequenza verticale: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura di funzionamento: da 0 °C a +35 °C.

SMALTIMENTO

Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.
Alla fine del ciclo di vita dell'appar-

ecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente. Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti. Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

GB XV/200 MONITOR MODULE

It is equipped with the following controls:

- Entry panel activation
- Centralized control (stairs light and entry panel selection)
- Contrast
- ☀ Brightness

Technical features

- CCIR (EIA) standard.
- Picture screen: 4" (10 cm).
- Supply voltage: 14÷17,5 V DC.
- Current demand: 350 mA max. (10 mA quiescent).
- Bandwidth response at -3 dB: 6 MHz.
- Video input: 1 Vpp (0,7 to 1,5 Vpp) from coaxial line; + video signal 0,6 Vpp, - video signal 0,6 Vpp (0,3 to 0,9 Vpp) from differential line (twisted pair).

- Video input impedance: ≥ 22 k Ω .
- Horizontal frequency: 15,625 Hz (15,750 Hz EIA).
- Vertical frequency: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Working temperature range: from 0 °C to +35 °C.

DISPOSAL

Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used.

When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment.

The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible.

Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

D MONITORMODUL XV/200

Mit folgenden Schaltelementen:

- Außenstationeneinschaltung
- Zentralsteuerung (Treppenlicht, Kamerawahltaсте)
- Kontrast
- ☀ Helligkeit

Technische Daten

- CCIR (EIA) Standard.
- Bildröhre: 4-Zoll (10 cm).
- Stromversorgung: 14÷17,5 V DC.
- Stromaufnahme: 350 mA max. (10 mA Ruhestrom).
- Durchlaßbereich bei -3 dB: 6 MHz.
- Videoeingang: 1 Vss (0,7 bis 1,5 Vss) von Koaxialkabel; V+ 0,6 Vss, V- 0,6 Vss (0,3 bis 0,9 Vss) von Differentialleitung (Telefon-Kabel).
- Video-Eingangsimpedanz: ≥ 22 k Ω .
- Horizontalfrequenz: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Vertikalfrequenz: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Betriebstemperatur: von 0 °C bis +35 °C.

ENTSORGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Verpackungsmaterial gemäß den Vorschriften des Bestimmungslandes ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgt wird.

Das nicht mehr benutzbare Gerät ist umweltgerecht zu entsorgen.

Die Entsorgung hat den geltenden Vorschriften zu entsprechen und vorzugsweise das Recycling der Geräteteile vorzusehen.

Die wiederverwertbaren Geräteteile sind mit einem Materialsymbol und -zeichen versehen.

F MODULE MONITEUR XV/200

Il est muni des commandes suivantes:

Mise en marche du poste extérieur

- Commande centralisée (minuterie, sélection du poste extérieur)

● Contraste

☀ Luminosité

Caractéristiques techniques

- Standard vidéo: CCIR (EIA).
- Tube: 4" (10 cm).
- Alimentation: 14÷17,5 Vcc.
- Consommation: 350 mA maxi (10 mA à repos).
- Bande passante à -3 dB: 6 MHz.
- Entrée vidéo: 1 Vpp (de 0,7 à 1,5 Vpp) provenant de la ligne coaxiale; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 à 0,9 Vpp) provenant de la ligne différentielle (paire torsadée).
- Impédance d'entrée vidéo: ≥ 22 k Ω .
- Fréquence horizontale: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Fréquence verticale: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Température de fonctionnement: de 0 °C à +35 °C.

ELIMINATION

S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.

À la fin du cycle de vie de l'ap-

pareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature.

L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces.

Le symbole et le sigle du matériau sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu.

E MODULE MONITOR XV/200

El aparato está dotado de los siguientes mandos:

Habilitación placa exterior

- Mando centralizado (luz escalera, selección placa exterior)

● Contraste

☀ Luminosidad

Características técnicas

- Estándar vídeo: CCIR (EIA).
- Cinescopio: 4" (10 cm).
- Alimentación: 14÷17,5 Vcc.
- Consumo: max. 350 mA (10 mA en reposo).
- Banda pasante a -3 dB: 6 MHz.
- Entrada vídeo: 1 Vpp (de 0,7 a 1,5 Vpp) de línea coaxial; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 a 0,9 Vpp) de línea diferencial (par telefónico).
- Impedancia de entrada vídeo: ≥ 22 k Ω .
- Frecuencia horizontal: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frecuencia vertical: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +35 °C.

ELIMINACION

Comprobar que no se tire al medioambiente el material de embalaje, sino que sea eliminado conforme a las normas vigentes en el país donde se utilice el producto.

Al final del ciclo de vida del aparato evitese que éste sea tirado al medioambiente.

La eliminación del aparato debe efectuarse conforme a las normas vigentes y privilegiando el reciclaje de sus partes componentes.

En los componentes, para los cuales está prevista la eliminación con reciclaje, se indican el símbolo y la sigla del material.

P MODULO VIDEO XV/200

Possui os seguintes comandos:

Inserção placa botoneira

- Comando centralizado (luz escadas, selecção da placa botoneira)

● Contraste

☀ Luminosidade

Características técnicas

- Standard vídeo: CCIR (EIA).
- Cinescópico: 4" (10 cm).
- Alimentação: 14 ÷ 17,5 Vcc.
- Consumo: 350 mA max. (10 mA em descanso).
- Banda passante a -3 dB: 6 MHz.
- Entrada vídeo: 1 Vpp (de 0,7 a 1,5 Vpp) de linha coaxial; V+ 0,6 Vpp, V- 0,6 Vpp (de 0,3 a 0,9 Vpp) de linha diferencial (par TVHV).
- Impedância de entrada vídeo: ≥ 22 k Ω .
- Frequência horizontal: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frequência vertical: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura de funcionamento: de 0 °C a +35 °C.

ELIMINAÇÃO

Assegurar-se que o material da embalagem não seja disperso no ambiente, mas eliminado seguindo as normas vigentes no país de utilização do produto.

Ao fim do ciclo de vida do aparelho evitar que o mesmo seja disperso no ambiente.

A eliminação da aparelhagem deve ser efectuada respeitando as normas vigentes e privilegiando a reciclagem das suas partes constituintes.

Sobre os componentes, para os quais é previsto o escoamento com reciclagem, estão reproduzidos o símbolo e a sigla do material.

